

CONSELLO DA CULTURA GALEGA  
GALLAECIAE MONUMENTA HISTORICA

1350, marzo, 11  
*foro*

301

*O cabido afóralles a perpetuidade a Gonzalo Pérez, dito de Cotelo, aparelador, e á súa muller, Tareixa Rodríguez, unha viña no Outeiro da Vela por terza, rebaixándose a renda de media que tiñan os anteriores foreiros, por razón da peste.*

ACOu, Escrituras II, 10

Sabeam *quantos* esta carta viren *que* eu Pero Suarez deam da igreia d'Ourense e o cabidoo desse lugar seendo juntados per canpaan tanjuda enna costra nova de San *Martiño* hu he huso e costume de se juntar, nos os ditos deam e cabidoo damos a foro a vos Gonçalvo Perez dito de Cotelo aparelador morador en Ourense enno Canpo e a vossa moller Tereyia *Rodrigues* *que non* he presente e a todas vossas vozes *para* senpre huna leira de viña *que* iaz enno Outeiro da Vela, a *qual* iaz de huna das illargas a par duna viña de Orraca Anes filla de Fernan d Ares da Praça çidadaao *que* foy d'Ourense et da outra illarga iaz a par doutra viña de Afonso *Gonçalves* alfageme *que* foy morador en Ourense a sobrela porta da Burgaa, et en fondo fere enna dita viña da dita Orraca Anes, et en çima entesta en outra leira de vina de vos o dito Gonçalvo Perez. Et a *qual* leira de viña vos *conpra* stes de *Martin Domingues* de Parada çapateiro *que* foy morador en Ourense enna rua dos Çapateiros e de sua moller *Maria Viviaez* *que* foy, da *qual* leira a nos fazian foro de meo. Damos vos a foro a dita leira de viña a vos e a todas vossas vozes *comme* dito he, por tal condiçon *que* vos e todas vossas vozes *que* a lavredes e deitedes e ontrechantedes e enxertedes e paredes ben de todo lavor de guisa *que non* defalesca por mingoa de lavor e de boon paramento. Et dedes vos e a dita vossa moller e todas vossas vozes cada anno a nos o dito cabidoo per nosso moordomo, ao *qual* devedes a *proveer* de comer e de beber comunalmente en *quanto* estiver convosco a coller a novydade da dita viña terça parte da novidade *que* deus y der, a conposta enna viña e o viño no lagar. Et este aforamento vos fazemos por *razon* da pestilença, da mortalidade das jentes e a careza dos jornaes dos ommes e por tal *que* aiades mayor voontade de lavrardes e parardes ben. Et he posto *que* se *queston* recleçer ontre nos o dito cabidoo e vos o dito Gonçalvo Perez e a dita vossa moller e vossas vozes *que* se *termii* por dous ommes boons do dito cabidoo tomados a *prazer* das partes, toda *appelaçon* remota. Aynda he posto *que* se vos ou a dita vossa moller ou vossas vozes *quiserdes* vender ou deytar ou sopiñorar a dita leira de viña *que* *primeiramente* vendades ou deitedes ou sopiñoredes ao dito cabidoo e o frontedes con ela, et se a o dito cabidoo *non* *quiser* venduda ou deitada ou sopinorada ou obligada, *enton* vendede ou deidade ou sopinorade ou obligade non a cavaleiro *nen* a escudeiro *nen* a ome poderoso *nen* a moordomo alleo, mays a atal pessoa *que* seia semellavil de vos e *que* faça e page a nos o dito cabidoo o dito foro de terça en salvo *comme* dito he. Et nos os ditos deam e cabidoo obligamos os beens da nossa mesa *para* anparar vos e todas vosas vozes *senpre* a *dereito* con a dita leira de viña. Et eu o dito Gonçalvo Perez *que* soon presente por *min* e pola dita miña moller *que non* he present e e por todas miñas vozes assy reço a dita leira de vina aforada de vos o dito dean e cabidoo e *prometo* e outor go de a lavar e parar ben e pagar o dito foro de terça e *conprir* e aguardar totalas cousas e condiçoens *que* en esta carta son contiudas e *para* o assy *conprir* obligo todos meus beens gaanados e por gaañar. Et desto nos os ditos deam e cabidoo e eu o dito Gonçalvo Perez rogamos a Pero Lourenço notario publico d'Ourense *que* fizesse ende duas cartas partidas por a b c anbas en hun tenor. Feyta a carta en Ourense enno dito cabidoo, onze dias de março, era de mill e trezentos e oyteenta e oyto annos. *Tests. que* presentes foron Lourenço Fernandes dito

Rosete morador en Ourense enna cruz dos *Ferreiros*, Johan *Garçia* porteiro do dito cabidoo e Fernan *Anes* ome do dito deam.

Et eu *Pero Lourenço* notario publico d'Ourense pola igreia desse lugar *que* a esto *presente* foy e desto (*que* sobre) dito he a rogo dos ditos dean e cabidoo e do dito *Gonçalvo Perez* en myña *presença* fiz *escrivyr* duas cartas *partidas por a b c* (anbas) en huun *tenor* e en cada *huna* delas meu *nomme* e *signal* puge *que* tal he.

(*sinal*)